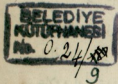


مکتبہٴ اسلامیہ

ادبی و سیاسی رسالہٴ اسبوعیہ در

۳۱ ہجری سنہ



۸ جلدی الاولى ۱۳۳۰

پنجشنبہ

جلد : ۱۴ — جزو : ۱۴۳

ناپوليون بوناپارٽڪ اقوال منتخبہ سي

فرانسہ معاصرین ارباب قلمندن موسیو (ژول ٻہرتو) پڇنلردہ بالادہ کی عنوان تحتندہ، ناپوليونڪ آثار مختلفہ سبیلہ مقررانی طرفندن مضبوط اقوانندن انتخاب ایتدیکی ملاحظات وافکاری جامع بر کتاب نشر ایتشدرد . بو سرور روزکارڪ بعض خطایای سیاسیہ سی استننا ایدیلنبجہ کرڪ محاربہ میدانلرنده ، کرڪ امور اداره و سیاسیہدہ گوستردیکی موقیقات دوشونیلیر و اکثر ملاحظات و مطالعاتنك ، موہبہ فطرت اولان ذکاوت فوق العادہ سبیلہ ، سنہ لرجہ دوام ایدن تجارب فعایہ سنك محصول امتزاجی اولدینی پیش تأملہ آلنیر ایسہ بو اقوالك نہ درجہ لردہ حائز اہمیت اولسی لازم گلہ جکی نظر حقیقت اوگندہ تجلی ایدر . ہلہ بزم گپی گچیر مکدہ اولدینی دور انقلابی اداره ایدہ جك ارباب فطانت و تجاربیدن محروم و بوسبیلہ نہلکئہ انقراضہ محکوم اولسہ بیلہ بر چوق بلیات سیاسیہ ایلہ صاواشمغہ مجبور قائلقنی مجزوم بولنان بر ملت ایچون بوگی اعظمتك زادہ اجتہاد و یانیدیجہ تجارب اولہرق سرد و ابراد ایلدکاری ملاحظاتك پك زیادہ حائز قیمت و اعتبار اولہجفندہ شبہہ یوقدر . بو مطالعہ بہ بناء (ژول ٻہرتو) نك اثرندن وقت و حالہ موافق و احوال سیاسیہ جاریہ و ایجابات مخصوصہ ملیہ من نقطہ نظرندن تشخید ذہن و تنویر فکرمہ خادم عد ایلدیکن بعض اقوال مہمی نقل و ترجمہ ایتك ایستبورز .

مبحوث عنہا اولان اقوال صرہ سندنہ بالخاصہ بری عثمانیلرڪ فضائل قہرمانہ لرینہ و دیگری ایتالیا نلرڪ حیانت جبیلہ لرینہ ترجمان اولسی حرب حاضر مناسبتیلہ بزم ایچون پك زیادہ جالب دقت بر کیفیت اولدینی جہتلہ اك باشہ آلہری نقل ایلدك .

بوندن یوز سنہ اول سوبیلنمش اولان بو سوزلرڪ نفس الامرہ موافقتنی حرب حاضر او رتبہ صریح صورتدہ اثبات ایتكدہ در،كہ بونلری اوقویوبدہ بوناپارٽك اصابت محاکمہ سبیلہ تدقیق ماہیات اقوام اسرندہ کی نفوذ نظریہ و الہانہ تقدیر خوان اولماق قابل دكلدر . ناپوليون ، مبادی نشأتندہ ایتالیا دہ محاربہ ایتدیکی گپی بالآخرہ اردوسندہ ایتالیا ن عسکری استخدام ایتك صورتیلہ ایتالیا نلرڪ اخلاق و طبیعتلرخی تمامیلہ اوگرمش و مصری استیلادن صگرہ سوربہ طرقلرینہ قدر پای انداز تجاوز اولسی اوزرینہ عثمانی دلاورلرلہ برچوق دفعہ لرقارشیللا شہرق خصائل مفطورہ منرك اعظمی و بالحصہ اك شان آوری اولان سجبہ حماسكارانہ منری بالذات و بالفعل تجربہ ایتشدرد .

فرانسہ جہ دن مترجمی

ولید



- * ترککر اولدیریله بیلیرلر ؛ فقط مغلوب ایدیله منزل .
 - * ایستالیانلره الفت هیجا ذوق و استعدادینی القا ایدیه یئلک ایچون یک ماہر
 - یر واضع قانون اولمق اقتضا ایدر .
 - * وطنی قورناران آدم هیچ بر قانونی اخلال ایتمش اولماز . [۱]
 - * مساوات ، آنجق نظریاتده موجوددر .
 - * حکومت آدمک قلبی باشنده اولمق اقتضا ایدر .
 - * جهانگیرلر نظرندہ افراد بشر ، انسان حکمنده دکل ، فقط آلت منزله سنده در .
 - * اگر غایه تکمیل بر امر محال اولسه ایدی بومرتبه لرده مرغوب صغار
 - وکبار اولماز ایدی .
 - * ائک بیوک فضیلت ، ابراز فداکاری ایله وطنه اثبات محبتدر .
 - * بعض خدعه کارلر خدعه بی ، کندیلرینی صاحب ناموس عدایتدیره جک
 - قدر ایلری سوررلر .
 - * انسانلرک دوستی یوقدر ؛ دوستلق یالکیز سعادت وبختیارینکدر .
 - * حیاتی استحقار ایدنلردن خوشلانما ، قانونه طبیعت ، ممتنع الدفع بلایایه
 - تحمیلی یئلکی اقتضا ایدر .
 - * سوزنده طورہ یئلک ایچون ائک ای چاره کیمسه یه سوز ویرمامکدر .
 - * نسوان سالفه وحاضره آرمه سنده برنجی مرتبه بی حائز اولان قادین ،
 - ائک چوق اولاده مالک اولاندر .
 - * [مشار الیه ، - عندگزده هانکی قادین مقبولدر ؟ سؤالنده بولنان
 - مادم دوستانه ده : - .. خانم ولود " قول مختصر ومعنیداریلہ جواب ویرمش ایدی .]
 - * زمانگزده جاری وحاکم اولان افکارک اوکته دوشکیز ؛ افکار سزی
 - تعقیب ایدر . وسزک ایچون بر استنادکاه تشکیل ایدر .
-
- [۱] نابولیک یو قولیلہ ، آندن اول اختلال کبیر زماننده : .. ائک عالی قانون وطنک سلامتیدر . ویا ، سلامت وطن ائک عالی قانونک فوقندہ در . " وضع اولنان قاعده مشهوره آرمه سنده مطابقت فکریه واردر .

او افكارك آرقه سندن كيدگز ؛ سزى سوركليوب كوتورير . آنلره
قارشى كيديكز سزى ييقوب دويرير .

(نابوليونك بو ملاحظه سنى اقوال مشهوره مزدن اولان : « روزكارك
اوكنه دوشميان آدم يوريلور » مصراعى تماميله احتوا ايدر .)

* سياسياتك اڭ بيوك فنالى ، ثابت قواعدى اولماسى در .

* اداره اموره قارشىق ايستيانلر ايجون شخصاً فداكارلق ايتكى يئلك
وحتى ايجابنده هدر اولمى بيله كوزه آلق ضرورى كورينور .

* برملت بحق حر اولمى ايجون ، افراد اهالى عموماً حكمايه خاص اولان
فضائل اخلاقه ايله متصف بولمىق و مديران امورده مافوق البشر خصائل ايله متخلق
اولمىق اقتضا ايدر .

* ملتلى كنديلرينه رغماً قورتارمىق ايجاب ايدر .

* انظار بهادرانده تفنك ، آنجى سونكىنك صابى بولمقندن عبارتدر .

* بر حكمدار هج بروقت بر فرقنك رئيسى اولما ايلدر .

(مابعدى وار)

